

**AL-GHĀSHIYAH**

(Revealed before Hijrah)

1. In the name of Allāh, the Gracious, the Merciful.
2. Has there come to thee the news of the overwhelming calamity?
3. Some faces on that day will be downcast;
4. Toiling, weary.
5. They shall enter a burning Fire;
6. And will be made to drink from a boiling spring;
7. They will have no food save that of dry, bitter and thorny herbage,
8. Which will neither fatten, nor satisfy hunger.
9. And some faces on that day will be joyful,
10. Well pleased with their labour,
11. In a lofty Garden,
12. Wherein thou wilt hear no idle talk;
13. Therein is a running spring,
14. Therein are raised couches,
15. And goblets properly placed,
16. And cushions *beautifully* ranged,
17. And carpets *tastefully* spread.
18. Do they not then look at the

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ ②

وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ ③

عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ ④

تَصْلَى نَارًا حَامِيَةً ⑤

تُسْقَى مِنْ عَيْنٍ أَنْيَّةٍ ⑥

لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ صَرِيرٍ ⑦

لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ ⑧

وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاعِمَةٌ ⑨

لِّسْعِيهَا رَاضِيَةٌ ⑩

فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ⑪

لَّا تَسْمَعُ فِيهَا لَاغِيَةً ⑫

فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ⑬

فِيهَا سُرُرٌ مَّرْفُوعَةٌ ⑭

وَأَكْوَابٌ مَوْضُوعَةٌ ⑮

وَنَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ ⑯

وَزَرَارِيُّ مَبْثُوثَةٌ ⑰

أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ

ا i u | th | h | kh | dh | ص | ض | ط | ظ | ع | gh | q | غ | ٩١٢

camel, how it is created?

خُرِّقَتْ ۞ (١٨)

19. And at the heaven, how it is raised high?

وَالِ السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ۞ (١٩)

*20. And at the mountains, how they are set up?

وَالِ الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ۞ (٢٠)

21. And at the earth, how it is spread out?

وَالِ الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ۞ (٢١)

22. Admonish, therefore, for thou art but an admonisher;

فَذَكِّرْ ۚ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ ۞ (٢٢)

*23. Thou hast no authority to *compel* them.

لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصْطِرٍّ ۞ (٢٣)

24. But whoever turns away and disbelieves,

إِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَكَفَرَ ۞ (٢٤)

25. Allāh will punish him with the greatest punishment.

فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ ۞ (٢٥)

26. Unto Us surely is their return,

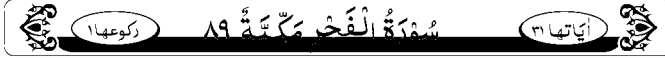
إِنَّا إِلَيْنَا إِيَابُهُمْ ۞ (٢٦)

27. Then, surely, it is for Us to call them to account.

ثُمَّ إِنَّا عَلَيْهِمُ احْسَابُهُمْ ۞ (٢٧)

*20. And at the mountains, how they are **firmly rooted**?

*23. **You are not a warden over them.**



AL-FAJR

(Revealed before Hijrah)

1. In the name of Allāh, the Gracious, the Merciful.
2. By the Dawn,
3. And the Ten Nights,
4. And the Even and the Odd,
5. And the Night when it moves on to its end,
6. Is there *not* in it a strong evidence for a man of understanding?
7. Hast thou not seen how thy Lord dealt with 'Ād—
8. *The tribe of Iram, possessors of lofty buildings,*
- *9. The like of whom have not been created in *these* parts—
10. And *with* Thamūd who hewed out rocks in the valley,
11. And *with* Pharaoh, lord of vast camps?
- *12. Who transgressed in the cities,
13. And wrought much corruption therein.
14. Thy Lord then let fall on them the whip of punishment.
15. Surely thy Lord is on the watch.
16. As for man, when his Lord tries him and honours him and bestows

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①
وَالْفَجْرِ ②
وَلَيَالٍ عَشْرٍ ③
وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ④
وَاللَّيْلِ إِذَا يَسِيرٌ ⑤
هَلْ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِّذِي حَبْرِ ⑥
أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ⑦
إِرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ ⑧
الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ مِثْلُهَا فِي الْبِلَادِ ⑨
وَثَمُودَ الَّذِينَ جَابُوا الصَّخُرَ
بِالْوَادِ ⑩
وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَارِ ⑪
الَّذِينَ طَغَوْا فِي الْبِلَادِ ⑫
فَاكْتَرُوا فِيهَا الْفُسَادَ ⑬
فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ ⑭
إِنَّ رَبَّكَ لَبِالْمِرْصَادِ ⑮
فَأَمَّا الْإِنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ

*9. Buildings like theirs were never built before in the lands.

*12. Who transgressed in the lands.